itena CLINICAL

Silan-It

Ceramic Coupling Agent

FR

Agent de couplage pour céramique. La Loi Fédérale Américaine limite la vente de ce dispositif par un professionnel dentaire ou sur l'ordre de celui-ci. Avant d'utiliser le produit, lire attentivement les instructions.

INDICATIONS

L'Agent de couplage pour céramique sert de primaire et est utilisé pour créer une adhésion durable entre les composites de scellement et les restaurations en vitrocéramique / céramique à base d'oxyde, en métal, en composite et en composite renforcé par des fibres.

ACCESSOIRES

Micro-applicateur (micro-brosse) jetable, tube de mélange

CONTRE-INDICATIONS

Ne convient pas en cas d'exposition de la pulpe ni en cas de pulpite nécessitant un traitement.

EFFETS SECONDAIRES

Ce produit ou l'un de ses composants peut provoquer des réactions d'hypersensibilité.

PROCÉDURES D'OPÉRATION

1. Appliquer une quantité suffisante de l'Agent de couplage pour céramique dans l'intrados des restaurations en porcelaine mordancées ou sablées ou des structures en céramique sablées (oxyde de zirconium, oxyde d'aluminium, etc.).
2. Garder les restaurations immobiles pendant 60 secondes. NE PAS TOUCHER LA SURFACE APPRÊTÉE AVEC LES MAINS.
3. Sécher l'agent de couplage avec un jet d'air.

REMARQUE

- Se reporter à l'emballage extérieur pour la date d'expiration. Ne pas utiliser le produit après la date d'expiration.
- Tout incident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente du pays de l'utilisateur.

PRÉCAUTIONS

- L'Agent de couplage pour céramique contient des solvants inflammables. Garder le produit à l'écart des sources d'inflammation.
- Après utilisation, fermer immédiatement le bouchon pour éviter l'évaporation rapide du solvant.
- La résine de méthacrylate non polymérisée peut provoquer une dermatite de contact et endommager la pulpe. Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les tissus mous. Se laver soigneusement à l'eau après contact.
- Les Embouts de Brosse sont à usage unique, afin d'éviter les contaminations croisées entre les patients.
- L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations locales.
- Si l'un des cas suivants est constaté, cela indique que le matériau perd son efficacité de liaison et ne doit plus être utilisé : - rien ne sort du récipient lorsqu'on le presse alors qu'il y a du matériau à l'intérieur. - une résine avec un aspect soyeux est visible lors de l'application.

STOCKAGE

- Stocker le matériau à une température de 2-25 °C, avec le bouchon bien fermé et à l'abri de la lumière directe. Utiliser le matériau à température ambiante normale.
- Durée de conservation : 2 ans à compter de la date de fabrication

GARANTIE

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication. HUGE N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Il incombe à l'utilisateur de déterminer l'adéquation du produit à son application. Si ce produit est défectueux pendant la période de garantie, le recours exclusif de l'utilisateur et la seule obligation de HUGE seront la réparation ou le remplacement du produit HUGE.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Sauf si la loi l'interdit, HUGE ne sera pas responsable de toute perte ou dommage résultant de ce produit, qu'il soit direct, indirect, spécial, accessoire ou consécutif, quelle que soit la théorie invoquée, y compris la garantie, le contrat, la négligence ou la responsabilité stricte.

EN

Ceramic Coupling Agent. U.S. Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional. Prior to use the product, please read the instruction carefully.

INDICATIONS

Ceramic Coupling Agent serves as priming agent and is used to create a durable adhesion between luting composites and glass/oxide ceramic, metal, composite and fiber-reinforced composite restorations.

ACCESSORIES

Disposable Micro applicator (Micro-brush), Mixing-well

CONTRAINDICATIONS

Not for exposed pulp or pulpitis needing treatment.

SIDE EFFECTS

This product or one of its components may cause hypersensitive reactions.

OPERATING PROCEDURES

1. Apply sufficient amount of the Ceramic Coupling Agent to the inside of the etched or sandblasted porcelain restorations or sandblasted ceramic structures (Zirconium Oxide, Aluminum Oxide, etc.).
2. Leave it on for 60 seconds. DO NOT TOUCH THE PRIMED SURFACE WITH YOUR HANDS.
3. Dry the coupling agent with a jet of air.

NOTE

- Refer to outer package for expiration date. Do not use after expiration date.
- Notification of any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority in your country.

PRECAUTIONS

- The Ceramic Coupling Agent contains flammable solvents. Keep away from sources of ignition.
- After dispensing the Ceramic Coupling Agent from the container, close the cap immediately to prevent the quick evaporation of the solvent.
- Uncured methacrylate resin may cause contact dermatitis and damage the pulp. Avoid contact with skin, eyes and soft tissue. Wash thoroughly with water after contact.
- Brush Tips are for single use only, to prevent cross-contaminations between patients.
- Disposal must be made in accordance with local regulations.
- If one of the following is noted, it is a sign that the material is losing its bonding efficacy and should no longer be used: - nothing comes out of the container when squeezed although there is material felt inside. - resin with silky appearance is visible during the application.

STORAGE

- Store the material at 2-25°C, keeping the cap tightly closed, away from direct light exposure. Use it at normal room temperature.
- Shelf life: 2 years from date of manufacture

WARRANTY

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. warrants this product is free from defects in material and manufacture. HUGE MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. User is responsible for determining the suitability of the products for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and HUGE's sole obligation shall be repair or replacement of the HUGE product.

LIMITATION OF LIABILITY

Except where prohibited by law, HUGE will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

ES

Agente de acoplamiento cerámico. La ley federal de EE. UU. restringe la venta de este dispositivo únicamente a un profesional dental. Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto.

INDICACIONES

El agente de acoplamiento cerámico sirve como agente de sellado y se utiliza para crear una adhesión duradera entre las amalgamas de cementación y las restauraciones de amalgama reforzada con fibra, metal, compuestos y cerámica de óxido o vidrio.

ACCESORIOS

Microaplicador desechable (microcepillo), pocillo para mezclar

CONTRAINDICACIONES

No apto para tejido dental expuesto o pulpitis que necesite tratamiento.

EFECTOS SECUNDARIOS

Este producto o alguno de sus componentes puede provocar reacciones de hipersensibilidad.

PROCEDIMIENTOS DE FUNCIONAMIENTO

1. Aplique una cantidad suficiente de agente de acoplamiento cerámico en el interior de las restauraciones de porcelana grabadas o arenadas o de las estructuras cerámicas arenadas (óxido de circonio, óxido de aluminio, etc.).
2. Deje actuar durante 60 segundos. NO TOQUE LA SUPERFICIE SELLADA CON LAS MANOS.
3. Seque el agente de acoplamiento con un chorro de aire.

NOTA

- Consulte el exterior del paquete para conocer la fecha de caducidad. No utilizar después de la fecha de caducidad.
- Notifique al fabricante y a la autoridad competente de su país sobre cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el aparato.

PRECAUCIONES

- El agente de acoplamiento cerámico contiene solventes inflamables. Manténgalo lejos de fuentes de ignición.
- Después de dispensar el agente de acoplamiento cerámico del recipiente, cierre la tapa inmediatamente para evitar la rápida evaporación del solvente.
- La resina de metacrilato sin curar puede causar dermatitis por contacto y dañar el tejido dental. Evite el contacto con la piel, los ojos y los tejidos blandos. Lavar bien con agua después del contacto.
- Para evitar contaminaciones cruzadas entre pacientes, las puntas de los cepillos son de un único uso.
- La eliminación debe realizarse de acuerdo con las normas locales.
- Si se observa una de las siguientes cuestiones, es señal de que el material está perdiendo su eficacia de unión y ya no debe usarse: - si al apretar el recipiente no sale nada aunque haya material palpable en su interior. - si la resina de aspecto sedoso es visible durante la aplicación.

ALMACENAMIENTO

- Guarde el material entre 2 y 25 ºC, manteniendo la tapa bien cerrada, lejos de la exposición directa a la luz. Utilícelo a temperatura ambiente normal.
- Tiempo de conservación: 2 años a partir de la fecha de fabricación

GARANTÍA

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. garantiza que este producto está libre de defectos de material y fabricación. HUGE NO EMITE OTRAS GARANTÍAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. El usuario es responsable de determinar la idoneidad de los productos para su aplicación. Si este producto presenta defectos dentro del período de garantía, su única solución y la única obligación de HUGE serán la reparación o el cambio del producto HUGE.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Excepto donde lo prohíba la ley, HUGE no será responsable de ninguna pérdida o daño que surja del uso de este producto, ya sea directo, indirecto, especial, incidental o consecuente, independientemente de la teoría jurídica, incluida la garantía, el contrato, la negligencia o la responsabilidad estricta.

IT

Agente di accoppiamento ceramico. La legge federale statunitense limita la vendita di questo dispositivo ai dentisti o su loro prescrizione. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni.

INDICAZIONI

L'agente di accoppiamento ceramico funge da agente di fondo e viene utilizzato per creare un'adesione duratura tra i compositi da cementazione e i restauri in ceramica/ossido di vetro, metallo, composito e composito fibrorinforzato.

ACCESSORI

Microapplicatore monouso (microspazzola), pozzetto di miscelazione

CONTROINDICAZIONI

Non per polpa esposta o pulpite che necessita di trattamento.

EFFETTI COLLATERALI

Questo prodotto o uno dei suoi componenti può causare reazioni di ipersensibilità.

PROCEDURE OPERATIVE

1. Applica una quantità sufficiente di agente di accoppiamento ceramico all'interno dei restauri in porcellana incisa o sabbiata o delle strutture ceramiche sabbiate (ossido di zirconio, ossido di alluminio, ecc.).
2. Lasciare in posa per 60 secondi. NON TOCCARE LA SUPERFICIE PRIMERIZZATA CON LE MANI.
3. Asciugare l'agente di accoppiamento con un getto d'aria.

NOTA

- Fare riferimento alla confezione esterna per la data di scadenza. Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- La notifica di qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalata al produttore e all'autorità competente del proprio paese.

PRECAUZIONI

- L'agente di accoppiamento ceramico contiene solventi infiammabili. Tenere lontano da fonti di combustione.
- Dopo aver erogato l'agente di accoppiamento ceramico dal contenitore, chiudere immediatamente il tappo per evitare la rapida evaporazione del solvente.
- La resina metacrilata non polimerizzata può causare dermatiti da contatto e danneggiare la polpa. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e i tessuti molli. Lavare accuratamente con acqua dopo il contatto.
- I pennelli sono solo monouso, per evitare contaminazioni incrociate tra i pazienti.
- Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle normative locali.
- Se viene rilevata una delle seguenti condizioni, significa che il materiale sta perdendo la sua efficacia di incollaggio e non deve più essere utilizzato:

- nulla esce dal contenitore quando viene spremuto anche se c'è del materiale feltro all'interno.
- la resina dall'aspetto setoso è visibile durante l'applicazione.

MAGAZZINAGGIO

- Conservare il materiale a 2-25 °C, mantenendo il tappo ben chiuso, lontano dall'esposizione diretta alla luce. Utilizzarlo a temperatura ambiente normale.
- Data di scadenza: 2 anni dalla data di produzione

GARANZIA

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. garantisce che questo prodotto è privo di difetti di materiale e di fabbricazione. HUGE NON FORNISCE ALTRE GARANZIE, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. L'utente è responsabile della determinazione dell'idoneità dei prodotti per l'applicazione dell'utente. Se questo prodotto è difettoso entro il periodo di garanzia, il tuo unico rimedio e l'unico obbligo di HUGE sarà la riparazione o la sostituzione del prodotto HUGE.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Salvo ove proibito dalla legge, HUGE non sarà responsabile per eventuali perdite o danni derivanti da questo prodotto, diretti, indiretti, speciali, incidentali o consequenziali, indipendentemente dalla teoria asserita, inclusi garanzia, contratto, negligenza o responsabilità oggettiva.

PT

Agente de Acoplamento de Cerâmica. A Lei Federal dos EUA restringe este dispositivo à venda ou a pedido de um profissional odontológico. Antes de utilizar o produto, leia cuidadosamente as instruções.

INDICAÇÕES

O Agente de Acoplamento de Cerâmica serve como agente primário e é utilizado para criar uma adesão duradoura entre os compósitos vedantes e a cerâmica de vidro/óxido, metal, compósito e restauros de compósito reforçados com fibra.

ACESSÓRIOS

Aplicador micro descartável (escova micro), poço de mistura

CONTRAINDICAÇÕES

Não indicado para polpa exposta ou pulpites que precisam de tratamento.

EFEITOS SECUNDÁRIOS

Este produto ou um dos seus componentes pode provocar reações hipersensíveis.

PROCEDIMENTOS DE OPERAÇÃO

1. Aplique quantidade suficiente do Agente de Acoplamento de Cerâmica no interior dos restauros da porcelana cauterizada ou tratada com jato de areia ou nas estruturas de cerâmica tratadas com jato de areia (Óxido de Zircónio, Óxido de Alumínio etc.).
2. Deixe atuar por 60 segundos. NÃO TOQUE NA SUPERFÍCIE PREPARADA COM AS SUAS MÃOS.
3. Seque o agente de acoplamento com um jato de ar.

NOTA

- Consulte o exterior da embalagem para confirmar a data de validade. Não utilize após a data de validade.
- A notificação de quaisquer incidentes graves que tenham ocorrido com o dispositivo deve ser reportada ao fabricante e à autoridade competente no seu país.

PRECAUÇÕES

- O Agente de Acoplamento de Cerâmica contém solventes inflamáveis. Mantenha afastado das fontes de ignição.
- Após dispensar o Agente de Acoplamento de Cerâmica do recipiente, feche imediatamente a tampa para prevenir a evaporação rápida do solvente.
- A resina de metacrilato não curada podem provocar dermatite por contacto e danos na polpa. Evite o contacto com a pele, com os olhos e com os tecidos moles. Lave minuciosamente com água após o contacto.
- As Pontas de Escova são para ser utilizadas uma única vez, para prevenir contaminações cruzadas entre pacientes.
- A disposição tem de ser feita segundo os regulamentos locais.
- Caso observe um dos seguintes, é um sinal de que o material está a perder a sua eficácia de adesão e de que já não deve ser utilizado: - não sai nada do recipiente quando espreme, embora sinta material no interior. - é visível resina com aparência sedosa durante a aplicação.

ARMAZENAMENTO

- Guarde o material a 2-25 °C, mantendo a tampa devidamente fechada, afastada da exposição direta à luz. Utilize-o à temperatura ambiente normal.
- Vida útil: 2 anos a partir da data de fabrico

GARANTIA

A Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. garante que este produto não contém defeitos materiais e de fabrico. A HUGE NÃO ESTABELECE QUAISQUER GARANTIAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM FIM EM PARTICULAR. O utilizador é responsável por determinar a adequabilidade dos produtos para aplicação do utilizador. Se este produto estiver defeituoso dentro do período da garantia, a sua solução exclusiva e a única obrigação da HuGe deve ser reparar ou substituir o produto HuGe.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Excetuando os casos em que seja proibido por lei, a HuGe não será responsável por qualquer perda ou dano derivados da utilização deste produto, quer seja, diretos, indiretos, especiais, acidentais ou consequenciais, independentemente da teoria reclamada, incluindo a garantia, o contrato, negligência ou responsabilidade estrita.

DE

Keramischer Haftvermittler. Laut US-Bundesgesetz darf dieses Gerät nur von einem Zahnarzt oder auf dessen Anordnung hin verkauft werden. Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

ANZEIGEN

Der Ceramic Coupling Agent dient als Haftvermittler und wird verwendet, um eine dauerhafte Haftung zwischen Befestigungskompositen und Glas/Oxid-Keramik-, Metall-, Komposit- sowie faserverstärkten Kompositrestaurationen herzustellen.

ZUBEHÖR

Einweg-Mikro-Applikator (Mikro-Bürste), Mischbecher

GEGENANZEIGEN

Nicht geeignet für freiliegende Pulpa oder behandlungsbedürftige Pulpitis.

NEBENWIRKUNGEN

Dieses Produkt oder einer seiner Bestandteile kann Überempfindlichkeitsreaktionen hervorrufen.

ANWENDUNGSVERFAHREN

1. Eine ausreichende Menge des keramischen Haftvermittlers auf die Innenseite der geätzten oder sandgestrahlten Porzellanrestaurationen oder sandgestrahlten Keramikstrukturen (Zirkoniumoxid, Aluminiumoxid usw.) auftragen.
2. 60 Sekunden einwirken lassen. VERMEIDEN SIE UNBEDINGT EINE BERÜHRUNG DER GRUNDIERTEN OBERFLÄCHE MIT DEN HÄNDEN.
3. Coupling Agent (Haftvermittler) mit einem Luftstrom trocknen.

HINWEIS

- Das Verfallsdatum ist auf der äußeren Verpackung angegeben. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr in Gebrauch nehmen.
- Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Gerät ist umgehend dem Hersteller und der zuständigen Behörde in Ihrem Land mitzuteilen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Das keramische Kopplungsmittel enthält brennbare Lösungsmittel. Von Zündquellen fernhalten.
- Nach der Entnahme des Ceramic Coupling Agent aus dem Behälter die Kappe sofort schließen, um ein schnelles Verdampfen des Lösungsmittels zu verhindern.
- Ungehärtetes Methacrylatharz kann Kontaktdermatitis verursachen und die Pulpa schädigen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Weichteilen. Nach dem Kontakt gründlich mit Wasser abwaschen.
- Bürstenspitzen sind ausschließlich zum einmaligen Gebrauch bestimmt, um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden.
- Die Entsorgung hat konform mit den örtlichen Vorschriften zu erfolgen.
- Ein Auftreten eines der folgenden Punkte bedeutet, dass das Material seine Haftwirkung verliert und nicht mehr verwendet werden sollte: - Beim Zusammendrücken des Behälters kommt nichts heraus, obwohl im Inneren Material zu spüren ist. - Während der Anwendung ist seidig aussehendes Harz sichtbar.

AUFBEWAHRUNG

- Lagern Sie das Material bei 2-25°C, halten Sie die Kappe fest verschlossen und schützen Sie es vor direkter Lichteinwirkung. Verwenden Sie es bei normaler Raumtemperatur.
- Haltbarkeitsdauer: 2 Jahre ab Herstellungsdatum

GEWÄHRLEISTUNG

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. garantiert, dass dieses Produkt frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. RIZHAO HUGE BIOMATERIALS COMPANY LTD. ÜBERNIMMT KEINE WEITEREN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT ODER DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, die Eignung der Produkte für seine Verwendung zu bestimmen. Wenn dieses Produkt innerhalb der Garantiezeit defekt ist, besteht Ihr einziges Rechtsmittel und die einzige Verpflichtung von HUGE in der Reparatur oder dem Ersatz des HUGE-Produkts.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Außer in Fällen, in denen dies gesetzlich verboten ist, haftet HUGE nicht für Verluste oder Schäden, die sich aus diesem Produkt ergeben, egal ob es sich um direkte, indirekte, besondere, zufällige oder Folgeschäden handelt, unabhängig von der geltend gemachten Theorie, einschließlich Garantie, Vertrag, Fahrlässigkeit oder verschuldensunabhängiger Haftung.

PL

Ceramiczny środek sprzęgający. Prawo federalne Stanów Zjednoczonych ogranicza sprzedaż tego urządzenia przez lub na zlecenie lekarza dentysty. Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie instrukcję.

WSKAZANIA

Ceramiczny środek sprzęgający służy jako środek gruntujący i jest stosowany do tworzenia trwałej adhezji między kompozytami mocującymi a uzupełnieniami z ceramiki szklano-tlenkowej, metalu, kompozytu i kompozytu wzmocnionego włóknami.

AKCESORIA

Jednorazowy mikroaplikator (mikroszczoteczka), studzienka mieszająca

PRZECIWWSKAZANIA

Nie stosuj w przypadku odsłoniętej miazgi lub zapalenia miazgi, które wymaga leczenia.

EFEKTY UBOCZNE

Ten produkt lub jeden z jego składników może powodować nadwrażliwość.

PROCEDURY OPERACYJNE

1. Nałóż odpowiednią ilość ceramicznego środka sprzęgającego na wewnętrzną stronę wytrawionych lub piaskowanych uzupełnień porcelanowych bądź piaskowanych struktur ceramicznych (tlenek cyrkonu, tlenek glinu itp.).
2. Pozostaw na 60 sekund. NIE DOTYKAJ ZAGRUNTOWANEJ POWIERZCHNI RĘKAMI.
3. Wysusz środek sprzęgający strumieniem powietrza.

UWAGA

- Sprawdź datę ważności na opakowaniu zewnętrznym. Nie używać po upływie daty ważności.
- Wszelkie poważne incydenty związane z urządzeniem należy zgłaszać producentowi i właściwemu organowi w danym kraju.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Ceramiczny środek sprzęgający zawiera łatwopalne rozpuszczalniki. Przechowuj z dala od źródeł zapłonu.
- Po dozowaniu ceramicznego środka sprzęgającego z pojemnika natychmiast zamknij nakrętkę, aby zapobiec szybkiemu odparowaniu rozpuszczalnika.
- Nieutwardzona żywica metakrylanowa może powodować kontaktowe zapalenie skóry i uszkodzenie miazgi. Unikaj kontaktu ze skórą, oczami i tkankami miękkimi. Po kontakcie dokładnie umyj wodą.
- Końcówki szczoteczki są przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku, aby zapobiec zanieczyszczeniu krzyżowemu między pacjentami.
- Utylizację należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli zauważysz jeden z poniższych objawów, oznacza to, że materiał traci swoją skuteczność wiązania i nie powinien być dłużej używany: - nic nie wydostaje się z pojemnika po ściśnięciu, chociaż wewnątrz znajduje się wyczuwalny materiał. - żywica o jedwabistym wyglądzie jest widoczna podczas aplikacji.

PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj materiał w temperaturze 2-25 °C, trzymając zakrętkę szczelnie zamkniętą, z dala od bezpośredniego światła. Używaj w standardowej temperaturze pokojowej.
- Okres trwałości: 2 lata od daty produkcji

GWARANCJA

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. HUGE NIE UDZIELA ŻADNYCH INNYCH GWARANCJI, W TYM DOROZUMIANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. Użytkownik jest odpowiedzialny za określenie przydatności produktu do zastosowania przez użytkownika. Jeśli ten produkt jest wadliwy w okresie gwarancyjnym, wyłącznym zadośćuczynieniem i jedynym obowiązkiem HUGE będzie naprawa lub wymiana produktu HUGE.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Z wyjątkiem przypadków zabronionych przez prawo HUGE nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty lub szkody wynikające z tego produktu, bezpośrednie, pośrednie, szczególne, przypadkowe lub wtórne, niezależnie od dochodzonej teorii, w tym gwarancji, umowy, zaniedbania lub ścisłej odpowiedzialności.

CS

Keramický spojovací prostředek. Federální zákon USA omezuje prodej tohoto prostředku na prodej zubním lékařem nebo na jeho objednávku. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití.

INDIKACE

Keramický spojovací prostředek slouží jako primer a používá se k vytvoření trvalé adheze mezi lutingovými kompozity a sklo/oxidovými keramickými, kovovými, kompozitními a vlákny vyztuženými kompozitními výplněmi.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Jednorázový mikroaplikátor (mikroštěteček), míchací jamka

KONTRAINDIKACE

Není určeno pro obnaženou dřeň nebo pulpitidu vyžadující ošetření.

NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY

Tento přípravek nebo některá z jeho složek může způsobit hypersenzitivní reakce.

PROVOZNÍ POSTUPY

1. Naneste dostatečné množství keramického spojovacího prostředku na vnitřní stranu leptaných nebo pískovaných porcelánových výplní nebo pískovaných keramických struktur (oxid zirkoničitý, oxid hlinitý atd.).
2. Nechte působit 60 sekund. NEDOTÝKEJTE SE RUKAMA NAPUŠTĚNÉHO POVRCHU.
3. Spojovací prostředek vysušte proudem vzduchu.

POZNÁMKA

- Datum spotřeby naleznete na vnějším obalu. Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.
- Oznámení o jakémkoli závažném incidentu, ke kterému došlo v souvislosti s tímto přístrojem, by mělo být nahlášeno výrobci a příslušnému orgánu ve vaší zemi.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Keramický spojovací prostředek obsahuje hořlavá rozpouštědla. Uchovávejte mimo dosah zdrojů vznícení.
- Po dávkování Keramického spojovacího prostředku z nádoby ihned uzavřete uzávěr, aby nedošlo k rychlému odpaření rozpouštědla.
- Nevytvrzená metakrylátová pryskyřice může způsobit kontaktní dermatitidu a poškodit buničinu. Zabraňte kontaktu s kůží, očima a měkkými tkáněmi. Po kontaktu důkladně omyjte vodou.
- Kartáčkové hroty jsou určeny pouze pro jednorázové použití, aby se zabránilo křížové kontaminaci mezi pacienty.
- Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy.
- Pokud se vyskytne některý z následujících případů, je to známka toho, že materiál ztrácí svou lepicí účinnost a neměl by se dále používat: - Po zmáčknutí z nádobky nic nevytéká, přestože je uvnitř cítit materiál. - Při aplikaci je viditelná pryskyřice s hedvábným vzhledem.

SKLADOVÁNÍ

- Materiál skladujte při teplotě 2-25 °C, pevně uzavřený uzávěr, mimo dosah přímého světla. Používejte při běžné pokojové teplotě.
- Doba použitelnosti: Doba použitelnosti 2 roky od data výroby

ZÁRUKA

Společnost Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. zaručuje, že tento výrobek je bez materiálových a výrobních vad. SPOLEČNOST HUGE NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY, VČETNĚ JAKÝCHKOLI PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. Uživatel je odpovědný za určení vhodnosti výrobků pro použití uživatelem. Pokud je tento výrobek v záruční době vadný, je vaší výhradní nápravou a jedinou povinností společnosti HUGE oprava nebo výměna výrobku HUGE.

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

S výjimkou případů, kdy je to zakázáno zákonem, společnost HUGE nenese odpovědnost za jakoukoli ztrátu nebo škodu vyplývající z tohoto výrobku, ať už přímou, nepřímou, zvláštní, náhodnou nebo následnou, bez ohledu na uplatněnou teorii, včetně záruky, smlouvy, nedbalosti nebo objektivní odpovědnosti.

EL

Κεραμικός παράγοντας συγκόλλησης. Ο ομοσπονδιακός νόμος των ΗΠΑ περιορίζει την πώληση αυτού του τεχνολογικού προϊόντος από ή κατόπιν παραγγελίας επαγγελματία οδοντιάτρου. Προτού να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Ο κεραμικός παράγοντας συγκόλλησης χρησιμεύει ως παράγοντας πλήρωσης και χρησιμοποιείται για τη δημιουργία μιας ανθεκτικής πρόσφυσης μεταξύ σύνθετων υλικών και σύνθετων αποκαταστάσεων γυαλιού/οξειδίου, κεραμικών και μεταλλικών αποκαταστάσεων, καθώς και αποκαταστάσεων από σύνθετα υλικά με ενίσχυση από ίνες.

ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ

Μικρο-εφαρμοστής μίας χρήσης (Micro-brush), Δοχείο ανάμιξης

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Όχι για εκτεθειμένο πολφό ή πολφίτιδα που απαιτεί θεραπεία.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Αυτό το προϊόν ή ένα από τα συστατικά του μπορεί να προκαλέσει αντιδράσεις υπερευαισθησίας.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

1. Εφαρμόστε επαρκή ποσότητα κεραμικού παράγοντα συγκόλλησης στο εσωτερικό των αποκαταστάσεων πορσελάνης που έχουν χαραχθεί ή με αμμοβολή ή κεραμικών κατασκευών με αμμοβολή (οξείδιο του ζιρκονίου, οξείδιο του αλουμινίου κ.λπ.).
2. Αφήστε το να δράσει για 60 δευτερόλεπτα. ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΕΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ.
3. Στεγνώστε τον παράγοντα συγκόλλησης με πίδακα αέρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ανατρέξτε στην εξωτερική συσκευασία για ημερομηνία λήξης. Να μη χρησιμοποιείται μετά την ημερομηνία λήξης.
- Η ειδοποίηση για οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό που έχει συμβεί σε σχέση με το τεχνολογικό προϊόν θα πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή της χώρας σας.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Ο κεραμικός παράγοντας συγκόλλησης περιέχει εύφλεκτους διαλύτες. Κρατήστε μακριά από πηγές ανάφλεξης.
- Αφού διανείμετε τον κεραμικό παράγοντα συγκόλλησης από το δοχείο, κλείστε αμέσως το καπάκι για να αποτρέψετε τη γρήγορη εξάτμιση του διαλύτη.
- Η μη σκληρυμένη μεθακρυλική ρητίνη μπορεί να προκαλέσει δερματίτιδα εξ επαφής και να βλάψει τον πολφό. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους μαλακούς ιστούς. Εκπλύνετε καλά με νερό μετά την επαφή.
- Τα άκρα βούρτσας προορίζεται για μία μόνο χρήση, για την πρόληψη διασταυρούμενων μολύνσεων μεταξύ ασθενών.
- Η απόρριψη θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Εάν σημειωθεί ένα από τα ακόλουθα, είναι σημάδι ότι το υλικό χάνει τη συγκολλητική του αποτελεσματικότητα και δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιείται: - τίποτα δεν βγαίνει από το δοχείο όταν πιέζεται, αν και φαίνεται να υπάρχει υλικό μέσα. - η ρητίνη με μεταξένια όψη είναι ορατή κατά την εφαρμογή.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Αποθηκεύστε το υλικό στους 2-25°C, διατηρώντας το καπάκι καλά κλειστό, μακριά από την άμεση έκθεση στο φως. Χρησιμοποιήστε το σε κανονική θερμοκρασία δωματίου.
- Διάρκεια ζωής: 2 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. εγγυάται ότι αυτό το προϊόν δεν έχει ελαττώματα στο υλικό και την

κατασκευή. Η HUGE ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τον προσδιορισμό της καταλληλότητας του προϊόντος για την εφαρμογή του χρήστη. Εάν αυτό το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό εντός της περιόδου εγγύησης, η αποκλειστική σας αποκατάσταση και αποκλειστική υποχρέωση της HUGE είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος HUGE.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Εκτός από τις περιπτώσεις που απαγορεύεται από το νόμο, η HUGE δεν θα είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημία προκύψει από αυτό το προϊόν, είτε άμεση, έμμεση, ειδική, τυχαία ή επακόλουθη, ανεξάρτητα από τη θεωρία που υποστηρίζεται, συμπεριλαμβανομένης της εγγύησης, της σύμβασης, της αμέλειας ή της αυστηρής ευθύνης.

NL

Keramisch verbindingsmiddel. Volgens de federale wetgeving van de VS mag dit apparaat alleen worden verkocht door of op voorschrift van een tandarts. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

INDICATIONS

Het keramische verbindingsmiddel dient als primair middel en wordt gebruikt om een duurzame hechting te creëren tussen bevestigingscomposieten en glas/oxide keramische, metalen, composiet en vezelversterkte composietrestauraties.

ACCESSOIRES

Micro-applicator (microborstel) voor eenmalig gebruik, mengbakje

CONTRA-INDICATIES

Niet voor blootliggende pulpa of pulpitis die behandeld moet worden.

BIJWERKINGEN

Dit product of een van de bestanddelen ervan kan overgevoeligheidsreacties veroorzaken.

BEDIENINGSPROCEDURES

1. Breng voldoende van het keramische verbindingsmiddel aan op de binnenkant van de geëtste of gezandstraalde porseleinen restauraties of gezandstraalde keramische structuren (Zirconiumoxide, aluminiumoxide, etc.).
2. Laat het 60 seconden rusten. RAAK HET OPPERVLAK MET PRIMER NIET AAN MET UW HANDEN.
3. Droog het verbindingsmiddel met een luchtstraal.

OPMERKING

- Raadpleeg de buitenverpakking voor de vervaldatum. Niet gebruiken na de vervaldatum.
- Ernstige incidenten in verband met het apparaat moeten worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in uw land.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Het keramische verbindingsmiddel bevat ontvlambare oplosmiddelen. Uit de buurt van ontstekingsbronnen houden.
- Sluit na het doseren van het keramische verbindingsmiddel uit de container onmiddellijk de dop om te voorkomen dat het oplosmiddel snel verdampt.
- Niet-uitgeharde methacrylaathars kan contactdermatitis veroorzaken en de pulpa beschadigen. Vermijd contact met de huid, ogen en zachte weefsels. Na contact grondig wassen met water.
- De punten van borstels zijn voor eenmalig gebruik om kruisbesmetting tussen patiënten te voorkomen.
- Verwijdering moet gebeuren in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- Als een van de volgende situaties zich voordoet, is dit een teken dat het materiaal zijn hechtende werking verliest en niet langer gebruikt mag worden: - Er komt niets uit de verpakking als erin wordt geknepen, hoewel er wel materiaal voelbaar is. - hars met zijdeachtig uiterlijk is zichtbaar tijdens het aanbrengen.

OPSLAG

- Bewaar het materiaal bij 2-25°C, houd de dop goed gesloten en vermijd directe blootstelling aan licht. Gebruik het bij normale kamertemperatuur.
- Houdbaarheid: 2 jaar vanaf productiedatum

GARANTIE

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten. HUGE GEEFT GEEN ANDERE GARANTIES, MET INBEGRIP VAN IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. De gebruiker is verantwoordelijk voor het bepalen van de geschiktheid van de producten voor de toepassing van de gebruiker. Als dit product binnen de garantieperiode defect is, is uw exclusieve verhaalsmogelijkheid en de enige verplichting van HUGE de reparatie of vervanging van het HUGE-product.

BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID

Tenzij wettelijk verboden, is HUGE niet aansprakelijk voor verlies of schade voortvloeiend uit dit product, hetzij direct, indirect, speciaal, incidenteel of gevolgschade, ongeacht de theorie die wordt aangevoerd, waaronder garantie, contract, nalatigheid of strikte aansprakelijkheid.

RO

Agent de cuplare ceramic. Legislația federală a SUA restricționează vânzarea acestui dispozitiv doar către sau la ordinul unui stomatolog. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile.

INDICAȚII

Agentul de cuplare ceramic servește ca agent de amorsare și este utilizat pentru a crea o aderență durabilă între compozitele de lipire și restaurările compozite din sticlă/oxid ceramic, metal, compozit și armat cu fibre.

ACCESORII

Micro-aplicator de unică folosință (Micro-perie), Bazin mixare

CONTRAINDICAŢII

A nu se utiliza pentru pulpa expusă sau pulpita care necesită tratament.

EFECTE SECUNDARE

Acest produs sau una dintre componentele sale poate provoca reacții de hipersensibilitate.

Proceduri de operare

1. Se aplică o cantitate suficientă de agent de cuplare ceramic în interiorul restaurărilor de porțelan decapat sau sablat sau al structurilor ceramice sablate (oxid de zirconiu, oxid de aluminiu etc.).
2. Se lasă să acționeze timp de 60 de secunde. NU SE ATINGE SUPRAFAȚA AMORSATĂ CU MÂINILE.
3. Se usucă agentul de cuplare cu un jet de aer.

NOTĂ

- A se consulta ambalajul exterior pentru data de expirare. A nu se utiliza după data expirării.
- Notificarea oricărui incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul trebuie raportat producătorului și autorității competente din țara dumneavoastră.

MĂSURI DE PRECAUȚIE

- Agentul de cuplare ceramic conține solvenți inflamabili. A se păstra departe de surse de aprindere.
- După distribuirea agentului ceramic de cuplare din recipient, se închide imediat capacul pentru a preveni evaporarea rapidă a solventului.
- Rășina de metacrilat neîntărită poate provoca dermatită de contact și poate deteriora pulpa. A se evita contactul cu pielea, ochii și țesuturile moi. A se spăla bine cu apă după contact.
- Vârfurile periei sunt de unică folosință, pentru a preveni contaminarea încrucișată între pacienți.
- Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările locale.
- Dacă se observă una dintre următoarele, este un semn că materialul își pierde eficacitatea de lipire și nu mai trebuie utilizat: - nu iese nimic din recipient atunci când este stors, deși se simte material în interior. - se observă rășina cu aspect mătăsos în timpul aplicării.

DEPOZITARE

- Materialul se depozitează la o temperatură cuprinsă între 2-25°C, având capacul bine închis, ferit de expunerea directă la lumină. Se utilizează la temperatura normală a camerei.
- Valabilitate: 2 ani de la data fabricației

GARANȚIE

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. garantează că acest produs nu prezintă defecte de material și de fabricație. HUGE NU OFERĂ ALTE GARANȚII, INCLUSIV NICIO GARANȚIE IMPLICITĂ DE VANDABILITATE SAU ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Utilizatorul este responsabil pentru determinarea adecvării produsului pentru aplicația utilizatorului. În cazul în care acest produs este defect în perioada de garanție, unica dumneavoastră compensație și singura obligație a HUGE va fi repararea sau înlocuirea produsului HUGE.

LIMITAREA RĂSPUNDERII

Cu excepția cazurilor în care acest lucru este interzis prin lege, HUGE nu va fi răspunzătoare pentru nicio pierdere sau daună rezultată din acest produs, fie ea directă, indirectă, specială, accidentală sau de consecință, indiferent de teoria invocată, inclusiv garanție, contract, neglijență sau răspundere strictă.

SK

Keramická spojovacia látka. Federálny zákon USA obmedzuje predaj alebo objednanie tohto zariadenia len na zubného odborníka/lekára. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte pokyny na používanie.

INDIKÁCIE

Látka Ceramic Coupling Agent (Keramická spojovacia látka) slúži ako základová látka a používa sa na vytvorenie odolnej adhézie medzi fixačnými kompozitmi a sklenenými/oxidovými keramickými, kovovými, kompozitnými a vláknami vystuženými kompozitnými náhradami.

PRÍSLUŠENSTVO

Jednorazový mikro-aplikátor (mikro-kefka), nádoba na miešanie

KONTRAINDIKÁCIE

Nie pre odhalenú zubnú dreň alebo pulpitídu vyžadujúcu liečbu.

VEDĽAJŠIE ÚČINKY

Tento produkt alebo jedna z jeho zložiek môže spôsobiť hypersenzitívne reakcie.

POSTUPY POUŽÍVANIA

1. Naneste dostatočné množstvo látky Ceramic Coupling Agent (Keramická spojovacia látka) do vnútra leptaných alebo pieskovaných porcelánových náhrad alebo pieskovaných keramických štruktúr (oxid zirkoničitý, oxid hlinitý, atď.).
2. Nechajte pôsobiť 60 sekúnd. POVRCHU OŠETRENÉHO ZÁKLADOVOU LÁTKOU SA NEDOTÝKAJTE RUKAMI
3. Spojovaciu látku vysušte prúdom vzduchu.

POZNÁMKA

- Dátum exspirácie nájdete na vonkajšom obale. Nepoužívajte po dátume exspirácie.
- Oznámenie o akomkoľvek závažnom incidente, ktorý sa vyskytol v súvislosti so zariadením, sa musí nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu vo vašej krajine.

OPATRENIA/PREVENCIA

- Látka Ceramic Coupling Agent (Keramická spojovacia látka) obsahuje horľavé rozpúšťadlá. Uchovávajte mimo dosahu zdrojov zapálenia.
- Po vypustení látky Ceramic Coupling Agent (Keramická spojovacia látka) z nádoby ihneď zatvorte uzáver, aby ste zabránili rýchlemu vypareniu rozpúšťadla.
- Nevytvrdená metakrylátová živica môže spôsobiť kontaktnú dermatitídu a poškodiť zubnú dreň. Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a mäkkými tkanivami. Po kontakte dôkladne umyte vodou.
- Hroty kefky sú len na jedno použitie, aby sa zabránilo krížovej kontaminácii medzi pacientmi.
- Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi.
- Ak zaznamenáte jednu z nasledujúcich skutočností, znamená to, že materiál stráca svoju lepiacu účinnosť a už by sa nemal používať: - po stlačení z nádoby nič nevytečie, hoci je vo vnútri cítiť materiál. - pri aplikácii je viditeľná živica s hodvábnym vzhľadom.

SKLADOVANIE

- Materiál skladujte pri teplote 2-25 °C, pričom zaistite, aby bol uzáver tesne uzavretý, mimo priameho vystavenia svetlu. Používajte pri normálnej izbovej teplote.
- Doba použiteľnosti: 2 roky od dátumu výroby

ZÁRUKA

Spoločnosť Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. zaručuje, že tento produkt nemá chyby materiálu a výroby. HUGE NEPOSKYTUJE ŽIADNE ĎALŠIE ZÁRUKY VRÁTANE AKEJKOĽVEK IMPLIKOVANEJ ZÁRUKY PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. Používateľ je zodpovedný za určenie vhodnosti produktov pre používateľskú aplikáciu. Ak bude tento produkt chybný počas záručnej doby, vašou výhradnou možnosťou nápravy a jedinou povinnosťou spoločnosti HUGE bude oprava alebo výmena produktu HUGE.

OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

Okrem prípadov, keď to zakazuje zákon, spoločnosť HUGE nezodpovedá za žiadne straty alebo škody vyplývajúce z tohto produktu, či už priame, nepriame, špeciálne, náhodné alebo následné, bez ohľadu na tvrdenú teóriu, vrátane záruky, zmluvy, nedbanlivosti alebo objektívnej zodpovednosti.

TR

Seramik Bağlayıcı Ajan. ABD Federal Yasaları, bu ürünün bir diş hekimi tarafından veya onun siparişi üzerine satılmasına izin vermektedir. Ürünü kullanmadan önce lütfen kullanma talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

ENDIKASYONLAR

Seramik Kaplama Ajanı astarlama maddesi olarak görev yapar ve yapıştırma kompozitleri ile cam/oksit seramik, metal, kompozit ve fiberle güçlendirilmiş kompozit restorasyonlar arasında dayanıklı bir yapışma oluşturmak için kullanılır.

AKSESUARLAR

Tek Kullanımlık Mikro aplikatör (Mikro fırça), Karıştırma haznesi

KONTRENDIKASYONLAR

Tedavi gerektiren açıktaki pulpa veya pulpitis için uygun değildir.

YAN ETKILER

Bu ürün veya bileşenlerinden biri aşırı hassasiyet reaksiyonlarına neden olabilir.

UYGULAMA PROSEDÜRLERI

1. Aşındırılmış veya kumlanmış porselen restorasyonların veya kumlanmış seramik yapıların (Zirkonyum Oksit, Alüminyum Oksit vb.) iç kısmına yeterli miktarda Seramik Bağlayıcı Ajan uygulayın.
2. 60 saniye bekletin. ASTARLANMIŞ YÜZEYE ELİNİZLE DOKUNMAYIN.
3. Bağlayıcı ajanı hava jeti ile kurutun.

NOT

- Son kullanma tarihi için dış ambalaja bakın. Son kullanma tarihi geçmişse kullanmayın.
- Ürünle ilgili olarak meydana gelen herhangi bir ciddi vaka, üreticiye ve ülkenizdeki yetkili makamlara bildirilmelidir.

ÖNLEMLER

- Seramik Bağlayıcı Ajan yanıcı solventler içerir. Alev kaynaklarından uzak tutun.
- Seramik Bağlayıcı Ajanı yeterince aldıktan sonra, solventin hızla buharlaşmasını önlemek için kapağı hemen kapatın.
- Kürlenmemiş metakrilat reçinesi kontakt dermatite neden olabilir ve pulpaya zarar verebilir. Ciltle, gözlerle ve yumuşak doku ile temasından kaçının. Temastan sonra suyla iyice yıkayın.
- Hastalar arasında çapraz kontaminasyonu önlemek için Fırça Uçları yalnızca tek kullanımlıktır.
- İmha işlemi yerel yönetmeliklere uygun olarak gerçekleştirilmelidir.
- Aşağıdakilerden birinin fark edilmesi, malzemenin yapıştırma etkinliğini kaybettiğini ve artık kullanılmaması gerektiğini işaret eder: - içinde malzeme olduğu hissedilmesine rağmen sıkıldığında kabın içinden hiçbir şey çıkmıyor. - uygulama sırasında ipeksi bir görünüme sahip reçine görülür.

MUHAFAZA

- Malzemeyi 2-25°C sıcaklıkta, kapağı sıkıca kapalı ve doğrudan ışığa maruz kalmayacak şekilde saklayın. Normal oda sıcaklığında kullanın.
- Raf ömrü: Üretim tarihinden itibaren 2 yıl

GARANTI

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. bu ürünün malzeme ve üretim açısından kusur içermediğini garanti eder. HUGE, TİCARİ VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞA İLİŞKİN HERHANGİ BİR ZIMNİ GARANTİ DAHİL OLMAK ÜZERE HİÇBİR GARANTİ VERMEMEKTEDİR. Ürünlerin kullanıcı tatbikine uygunluğunu belirlemek Kullanıcının sorumluluğundadır. Bu ürün garanti süresi içinde bozulursa tek başvuru yolunuz ve HUGE'nin yegane yükümlülüğü, HUGE ürününün onarımı veya değiştirilmesi olacaktır.

SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASI

Yasaların yasakladığı durumlar haricinde, HUGE, öne sürülen teoriden bağımsız olarak garanti, sözleşme, ihmal veya kusursuz sorumluluk da dahil olmak üzere, bu üründen kaynaklanan doğrudan, dolaylı, özel, arızi veya sonuç olarak ortaya çıkan hiçbir kayıp veya hasardan sorumlu olmayacaktır.

ID

Ceramic Coupling Agent . Biarkan selama 60 detik. JANGAN SENTUH PERMUKAAN YANG DIPALPIS DENGAN TANGAN ANDA.Keringkan agen penghubung dengan semburan udara. Undang-Undang Federal AS membatasi penjualan perangkat ini oleh atau atas perintah dokter gigi. Sebelum menggunakan produk ini, silakan baca petunjuk dengan hati-hati.

INDIKASI

Ceramic coupling Agent berfungsi sebagai agen pelapis dasar dan digunakan untuk membuat adhesi yang tahan lama antara komposit luting dan restorasi komposit keramik kaca/oksida, logam, komposit, dan yang diperkuat serat.

AKSESORIS

Disposable Micro applicator (Micro-brush), Mixing-well

KONTRAINDIKASI

Tidak untuk pulpa terbuka atau perawatan yang memerlukan pulpitis.

EFEK SAMPING

Produk ini atau salah satu komponennya dapat menyebabkan reaksi hipersensitif.

PROSEDUR OPERASI

Oleskan Agen Penghubung Keramik secukupnya ke bagian dalam restorasi porselen sandblast yang dietsa atau struktur keramik sandblast (Zirkonium Oksida, Aluminium Oksida, dll.).

CATATAN

- Lihat kemasan luar untuk tanggal kadaluwarsa. Jangan digunakan setelah tanggal kadaluwarsa.
- Pemberitahuan setiap insiden serius yang telah terjadi dalam kaitannya dengan perangkat ini harus dilaporkan ke pabrikan dan pihak berwenang di negara Anda.

TINDAKAN PENCEGAHAN

- Agen Penghubung Keramik berisi pelarut yang mudah terbakar. Jauhkan dari sumber api.
- Setelah mengeluarkan Agen Penghubung Keramik dari wadah, segera tutup penutupnya untuk mencegah penguapan cepat pelarutnya.
- Resin metakrilat yang tidak dikeraskan dapat menyebabkan dermatitis kontak dan merusak pulpa. Hindari kontak dengan kulit, mata, dan jaringan lunak. Bilas secara menyeluruh dengan air setelah terjadi kontak.
- Ujung Kuas hanya untuk sekali pakai, untuk mencegah kontaminasi silang antar pasien.
- Pembuangan harus dilakukan sesuai dengan peraturan daerah.
- Jika terjadi salah satu dari berikut ini, itu adalah tanda bahwa bahan tersebut kehilangan kemanjuran ikatannya dan sebaiknya tidak digunakan lagi: - tidak ada yang keluar dari wadah saat diperas meskipun terasa ada bahan di dalamnya. - resin dengan tampilan halus terlihat selama dioleskan.

PENYIMPANAN

- Simpan bahan pada suhu 2-25°C, jaga tutupnya tetap tertutup rapat, jauh dari paparan cahaya langsung. Gunakan pada suhu kamar normal.
- Umur simpan: 2 tahun sejak tanggal produksi

GARANSI

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. memberikan garansi bahwa produk ini bebas dari cacat dalam material dan pembuatan. HUGE TIDAK MEMBERIKAN GARANSI LAIN TERMASUK GARANSI TERSIRAT ATAS DAYA JUAL ATAU KESESUAIAN DENGAN TUJUAN TERTENTU. Pengguna bertanggung jawab untuk menentukan kesesuaian produk untuk aplikasi pengguna. Jika produk ini rusak dalam masa garansi, tindakan perbaikan eksklusif Anda dan satu-satunya kewajiban HUGE adalah perbaikan atau penggantian produk HUGE.

PEMBATASAN TANGGUNG JAWAB

Kecuali jika dilarang oleh hukum, HUGE tidak akan bertanggung jawab atas kerugian atau ganti rugi yang timbul dari produk ini, baik langsung, tidak langsung, khusus, insidental atau konsekuensial, terlepas dari pernyataan teori, termasuk garansi, kontrak, kelalaian, atau kewajiban yang ketat.

MS

Ejen Gandingan Seramik. Undang-undang Persekutuan A.S. mengehadkan peranti ini untuk dijual oleh atau atas arahan seorang profesional pergigian. Sebelum menggunakan produk, sila baca arahan dengan teliti.

PETUNJUK

Ejen Gandingan Seramik berfungsi sebagai agen penyebuan dan digunakan untuk mencipta lekatan tahan lama antara komposit luting dan komposit seramik, logam, komposit dan pemulihan gentian bertetulang kaca/oksida.

AKSESORI

Aplikator Mikro Pakai Buang (berus mikro), Campuran sebati

KONTRAINDIKASI

Bukan untuk pulpa yang terdedah atau pulpitis yang memerlukan rawatan.

KESAN SAMPINGAN

Produk ini atau salah satu komponennya boleh menyebabkan tindak balas hipersensitif.

PROSEDUR OPERASI

1. Sapukan sejumlah Agen gandingan Seramik yang mencukupi pada bahagian dalam goresan porselin yang terukir atau dibagas pasir atau struktur seramik yang dibagas pasir (Zirkonium Oksida, Aluminium Oksida, dsb.).
2. Biarkan selama 60 saat. JANGAN SENTUH PERMUKAAN YANG BERSALUT DENGAN TANGAN ANDA.
3. Keringkan agen gandingan dengan pancutan udara.

CATATAN

- Rujuk bahagian luar pakej untuk mengetahui tarikh luput. Jangan gunakan selepas tarikh luput.
- Pemberitahuan tentang sebarang insiden serius yang telah berlaku berkaitan dengan peranti hendaklah dilaporkan kepada pengilang dan pihak berkuasa yang bertauliah di negara anda.

LANGKAH BERJAGA-BERJAGA

- Ejen Gandingan Seramik mengandungi pelarut mudah terbakar. Jauhkan daripada sumber pencucuhan.
- Selepas mengeluarkan Ejen Gandingan Seramik dari bekas, tutup penutup dengan segera untuk mengelakkan penyejatan pantas ke atas pelarut.
- Resin metakrilat yang tidak dirawat boleh menyebabkan dermatitis kontak dan merosakkan pulpa. Elakkan bersentuh dengan kulit, mata dan tisu lembut. Basuh bersih dengan air selepas bersentuhan.
- Hujung Berus adalah untuk kegunaan sekali sahaja, ini adalah untuk mengelakkan pencemaran silang antara pesakit.
- Pelupusan mesti dibuat mengikut peraturan tempatan.
- Jika salah satu daripada yang berikut diperhatikan, ia adalah tanda bahawa bahan itu kehilangan keberkesanan ikatannya dan anda harus berhenti menggunakannya: - tiada yang keluar dari bekas apabila dipicit walaupun ada bahan dirasai di dalamnya. - resin seakan-akan sutera kelihatan semasa penggunaan.

PENYIMPANAN

- Simpan bahan pada suhu 2-25°C, pastikan penutup tertutup rapat, jauh dari pendedahan cahaya langsung. Gunakannya pada suhu bilik biasa.
- Jangka hayat: 2 tahun dari tarikh pembuatan

WARANTI

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. menjamin produk ini bebas daripada sebarang kecacatan pada bahan dan pembuatan. HUGE TIDAK MEMBUAT WARANTI LAIN TERMASUK SEBARANG WARANTI TERSIRAT KE ATAS KEBOLEHDAGANGAN ATAU KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. Pengguna bertanggungjawab untuk menentukan kesesuaian produk untuk penggunaan pengguna. Jika produk ini rosak dalam tempoh jaminan, ganti rugi eksklusif anda dan tanggungjawab tunggal HUGE ialah pembaikan atau penggantian produk HUGE.

HAD LIABILITI

Kecuali jika dilarang oleh undang-undang, HUGE tidak akan bertanggungjawab untuk sebarang kerugian atau kerosakan yang timbul daripada produk ini, sama ada secara langsung, tidak langsung, istimewa, sampingan atau berbangkit, tanpa mengira teori yang ditegaskan, termasuk waranti, kontrak, kecuaian atau liabiliti yang ketat.

NE

सामान्य विवरण. अमेरिकी संघीय कानुनले यो उपकरणलाई दन्त चिकित्सकको आदेशमा बिक्री गर्न प्रतिबन्ध लगाएको छ । उत्पादन प्रयोग गर्नु अघि, कृपया ध्यानपूर्वक निर्देशन पढ्नुहोस् ।

सङ्केतहरू

सेरामिक कपलिङ एजेन्टले प्राइमिङ एजेन्टको रूपमा कार्य गर्दछ र ल्युटिङ कम्पोजिट र ग्लास/अक्साइड सेरामिक, धातु, कम्पोजिट र फाइबर-प्रबलित कम्पोजिट पुनर्स्थापनाहरूबिचको टिकाउ अधेसन (टाँसिने) सिर्जना गर्न प्रयोग गरिन्छ ।

सहायक सामग्रीहरू:

डिस्पोजेबल माइक्रो एप्लिकेटर (माइक्रो-ब्रस), मिक्सिङ-वेल

नकारात्मक सङ्केतहरू

उपचार गराउनुपर्ने पल्प वा पल्पाइटिसका लागि यो होइन ।

साइड इफेक्टहरू

यो उत्पादन वा यसको कुनै एक तत्त्वले अतिसंवेदनशील प्रतिक्रियाहरू निम्त्याउन सक्छ ।

कार्यसञ्चालन प्रक्रिया

1. सेरामिक कपलिङ एजेन्ट एचिङ गरिएको वा स्यान्डब्लास्ट गरिएको पोर्सलेन पुनर्स्थापना वा स्यान्डब्लास्ट गरिएको सेरामिक संरचनाहरू (जिरकोनियम अक्साइड, एल्युमिनियम अक्साइड, इत्यादि) को भित्री भागमा पर्याप्त मात्रामा लागू गर्नुहोस् ।
2. यसलाई 60 सेकेन्डसम्म छोडिदिनुहोस् । आफ्नो हातले प्राइम लागू गरिएको सतहलाई नछुनुहोस् ।
3. हावाको फोहराले कपलिङ एजेन्ट सुकाउनुहोस् ।

नोट

- म्याद सकिने मितिका लागि बाहिरी प्याकेज हेर्नुहोस् । म्याद सकिने मिति गुज्रेपछि प्रयोग नगर्नुहोस् ।
- उपकरणको सम्बन्धमा भएको कुनै पनि गम्भीर घटनाको सूचना उत्पादक र तपाईंको देशको सक्षम निकायलाई रिपोर्ट गर्नुपर्दछ ।

सावधानी

- सेरामिक कपलिङ एजेन्टमा ज्वलनशील सल्भेन्टहरू समावेश गरिएको हुन्छ । आगो लाग्ने स्रोतहरूबाट टाढा राख्नुहोस् ।
- कन्टेनरबाट सेरामिक कपलिङ एजेन्ट डिस्पेन्स गरेपछि, सल्भेन्ट तत्काल वाफ बनेर नउडोस् भन्नका लागि तुरुन्तै बिर्को बन्द गर्नुहोस् ।
- उपचार नगरिएको मेथाक्रिलेट रेजिनले कन्ट्याक्ट डर्माटाइटिस निम्त्याउन सक्छ र पल्पमा क्षति पुर्‍याउन सक्छ । छाला, आँखा र नरम तन्तुको सम्पर्कमा आउन नदिनुहोस् । सम्पर्कमा आइसकेपछि पानीले राम्ररी धुनुहोस् ।
- बिरामीहरू बिच सङ्क्रमण सर्न नदिन ब्रस टिपहरू एक पटक मात्र प्रयोग गर्न मिल्छ ।
- स्थानीय नियमहरू अनुसार डिस्पोजल (व्यवस्थापन) गर्नुपर्छ ।
- यदि निम्नमध्ये कुनै एक उल्लेख गरिएको छ भने, यो सामग्रीले यसको बोन्डिङ प्रभावकारिता गुमाउँदै छ र अब प्रयोग गरिनु हुँदैन भन्ने कुराको एक सङ्केत हो: - भित्र सामग्री भएको महसुस भए पनि निचोर्दा कन्टेनरबाट केही बाहिर आउँदैन - लगाउँदा रेशमी रङ सहित रेजिन देखिन्छ ।

भण्डारण

- हाइड्रोफ्लोरिक एसिड एचिङ जेल 2-25°C मा र सधैं प्रकाश नपर्ने गरी भण्डारण गर्नुहोस् । सामग्री प्रयोग गर्दा कोठाको सामान्य तापमानमा प्रयोग गर्नुहोस् ।
- सेल्फ लाइफ: उत्पादन मितिदेखि 2 वर्ष

वारेन्टी

Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd ले यो उत्पादन सामग्री र निर्माणमा दोषरहित रहेको वारेन्टी प्रदान गर्दछ । HUGE ले कुनै विशेष प्रयोजनका लागि व्यावसायिकता वा उपयुक्तताको कुनै पनि निहित वारेन्टी लगायत कुनै अन्य वारेन्टीहरू गर्दैन । प्रयोगकर्ताको प्रयोगका लागि उत्पादनहरूको उपयुक्तता निर्धारण गर्न प्रयोगकर्ता जिम्मेवार रहने छन् । यदि वारेन्टी अवधिभित्र यस उत्पादनमा दोष देखिएमा, तपाईंको विशेष उपचार र HUGE को एकमात्र दायित्व HUGE उत्पादनको मर्मत वा प्रतिस्थापन हुने छ ।

दायित्वको सीमा

कानुनले निषेध गरेको अवस्थामा बाहेक, वारेन्टी, करार, लापरवाही वा कठोर दायित्व लगायत, दाबी गरिएको सिद्धान्तको पर्वाह नगरी, प्रत्यक्ष, अप्रत्यक्ष, विशेष, आकस्मिक वा परिणामस्वरूप, यस उत्पादनबाट हुने कुनै पनि हानि वा क्षतिका लागि HUGE उत्तरदायी हुने छैन ।

AR

عامل اقتران السيراميك. القانون الفيدرالي الأمريكي يقيد بيع هذا الجهاز على أو إلى العاملين بمجال طب الأسنان. قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة هذه التعليمات جيدًا.

دواعي الاستخدام

يعمل عامل اقتران السيراميك بمثابة عامل تهيئة ويستخدم لإنشاء لصق متين بين مركبات اللصق والسيراميك الزجاجي/المؤكسد، والمعادن، والكمبوزيت، وتركيبات الكمبوزيت المعززة بالألياف.

الملحقات

الأداة الدقيقة أحادية الاستخدام (فرشاة صغيرة)، تخلط جيدًا

موانع الاستخدام

لا يستخدم مع العصب المكشوف أو التهاب العصب الذي يتطلب العلاج.

التأثير الجانبي

قد يتسبب هذا المنتج أو أحد مكوناته في تفاعلات حساسية مفرطة.

إجراءات التشغيل

1. ضع كمية كافية من عامل اقتران السيراميك إلى داخل تركيبات البورسلين المنمشة أو المصنفرة أو تركيبات السيراميك المصنفرة (أكسيد الزيركونيوم، أكسيد الألومنيوم، وما إلى ذلك).
2. اتركه لمدة 60 ثانية. لا تلمس السطح المهيأ بيديك.
3. جفف عامل الاقتران بدفعة من الهواء.

انتبه

- اطلع على العبوة الخارجية لمعرفة تاريخ الصلاحية. لا تستخدمه بعد انتهاء تاريخ الصلاحية.
- ينبغي إخطار الشركة المصنعة والسلطة المختصة في بلدك بأي حادث خطير قد يحدث ذو علاقة بالجهاز.

الاحتياطات

- يحتوي عامل اقتران السيراميك على مذيبات قابلة للاشتعال. يحفظ بعيدًا عن مصادر الإشعال.
- بعد توزيع عامل اقتران السيراميك من الحاوية، اغلق الغطاء فورًا لمنع التبخر السريع للمذيب.
- قد يتسبب راتنغ الميثاكريليتات غير المعالج في التهاب الجلد التماسي وتلف العصب. تجنب ملامسة الجلد والعينين والأنسجة الرخوة. يشطف جيدًا بالمياه بعد التلامس.
- تستخدم سنون الفرش لمرة واحدة فقط، لمنع انتقال العدوى بين المرضى.
- يجب أن يتم التخلص من المنتج وفقًا للوائح الداخلية.
- إذا لاحظت أي مما يلي، فهذه علامة إلى أن المادة تفقد قدرتها على الترابط ولم يعد ينبغي استخدامها: - عدم خروج شيء من الحاوية عند الضغط عليها بالرغم من وجود مادة بالداخل. - رؤية راتنغ بمظهر حريري خلال الاستخدام.

التخزين

- احفظ المادة في درجة حرارة 2-25 درجة مئوية، وابقِ الغطاء مغلقًا بإحكام، وبعيدًا عن التعرض للضوء المباشر. يستخدم في درجة حرارة الغرفة الطبيعية.
- فترة الصلاحية: عامان من تاريخ التصنيع

الضمان

تضمن Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd. هذا المنتج خاليًا من أي عيوب في المادة والمصنعية. لا تقدم HUGE أي ضمانات أخرى بما في ذلك أي ضمانات ضمنية أو تتعلق بقابلية التسويق أو الملاءمة لغرض معين. يتحمل المستخدم مسؤولية تحديد ملاءمة المنتجات لاستخدامات المستخدم. إذا كان المنتج معيبًا في فترة الضمان، فيكون التعويض والالتزام الحصري الوحيد من شركة HUGE هو إصلاح أو تغيير منتج HUGE.

حدود المسؤولية

باستثناء الحالات التي يحظرها القانون، لن تتحمل HUGE المسؤولية عن أي خسائر أو تلف ينشأ عن هذا المنتج، سواء مباشرة أو غير مباشرة أو خاصة أو عرضية أو تابعة، بغض النظر عن النظرية المؤكدة، بما في ذلك الضمان أو التعاقد أو الإهمال أو المسؤولية الصارمة.

📖ℹ	Consulter les instructions d'utilisation / Consult instructions for use / Consulte las instrucciones de uso / Consultare le istruzioni per l'uso / Consulte as instruções de utilização / Gebrauchsanweisung beachten / Zapoznaj się z instrukcją obsługi / Přečtěte si návod k použití / Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης / Raadpleeg de gebruiksaanwijzing / Consultați Instrucțiunile de utilizare / Prečítajte si návod na používanie / Kullanım talimatlarına bakın / Lihat petunjuk penggunaan / Rujuk arahan penggunaan / प्रयोगका लागि निर्देशनहरू हेर्नुहोस् / راجع تعليمات الاستخدام
🏭	Fabricant / Manufacturer / Fabricante / Produttore / Fabricante / Hersteller / Producent / Výrobce / Κατασκευαστής / Fabrikant / Producător / Výrobca / Üretici firma / Pabrikan / Pengeluar / उत्पादक / جهة التصنيع
UDI	Identifiant unique du dispositif / Unique Device Identifier / Identificador único del dispositivo / Identificatore univoco del dispositivo / Identificador único do dispositivo / Eindeutige Gerätekennzeichnung / Unikalny identyfikator urządzenia / Jedinečný identifikátor zařízení / Μοναδικό αναγνωριστικό τεχνολογικού προϊόντος / Uniek apparaatnummer / Identificator unic al dispozitivului / Jedinečný identifikátor zariadenia / Benzersiz ürün tanımlayıcı / Pengidentifikasi perangkat unik / Pengecam peranti unik / अद्वितीय यन्त्र परिचायकहरू / رقم التعريف الفريد للجهاز
LOT	Code du lot / Batch code / Código de lote / Codice lotto / Código do lote / Batch-Code / Kod partii / Kód šarže / Κωδικός παρτίδας / Batchcode / Codul lotului / Parti kodu / Kode Batch / Kod kelompok / ब्याच कोड / رمز الدفعة
MD	Dispositif médical / Medical device / Dispositivo médico / Dispositivo medico / Dispositivo médico / Medizinisches Gerät / Urządzenie medyczne / Lékařský přístroj / Ιατροτεχνολογικό προϊόν / Medisch apparaat / Dispozitiv medical / Lekárska pomôcka / Medikal ürün / Perangkat medis / Peranti perubatan / मेडिकल उपकरण / جهاز طبي
☔	Garder au sec / Keep dry / Mantener seco / Mantenere asciutto / Mantenha seco / Trocken lagern / Przechowuj w suchym miejscu / Uchovávejte v suchu / Διατηρείτε το στεγνό / Droog houden / A se menține uscat / Udržiavajte suché / Kuru yerde saklayın / Jaga tetap kering / Pastikan kering / सुक्खा राख्नुहोस् / يحفظ جافًا
☀	Tenir à l'écart de la lumière du soleil / Keep away from sunlight / Mantener alejado de la luz solar / Tenere lontano dalla luce solare / Mantenha afastado da exposição solar / Von Kindern / Chroń przed światłem słonecznym / Uchovávejte mimo dosah slunečního zářen / Φυλάξτε το μακριά από το ηλιακό φως / Uit de buurt van zonlicht houden / A se feri de lumina solară / Chráňte pred slnečným žiarením / Güneş ışığından uzak tutu / Jauhkan dari sinar matahari / Jauhkan dari cahaya matahari / घामको किरणबाट टाढै राख्नुहोस् / يحفظ بعيدًا عن ضوء الشمس /
⌛	Date limite d'utilisation / Date limite d'utilisation / Use-by date / Fecha de caducidad / Usare entro la data / Data de validade / Haltbarkeitsdatum / Data przydatności do użycia / Datum použitelnosti / Χρήση έως / Houdbaarheidsdatum / A se utiliza înainte de data de / Dátum spotreby / Son kullanma tarihi / Penggunaan berdasarkan tanggal / Guna sebelum tarikh / प्रयोग - यस मितिभित्र / يُستخدم قبل تاريخ
CN	Pays de fabrication / Country of Manufacture / País de fabricación / Paese di produzione / País de fabrico / Herstellungsland / Kraj produkcji / Země výroby / Χώρα παραγωγής / Land van fabricage / Țara de fabricație / Krajina výroby / Üretildiği ülke / Negara pabrikan / Negara Pembuat / उत्पादन भएको देश / بلد التصنيع
🌡	Limite de température / Temperature limit / Temperatura límite / Limite di temperatura / Temperatura limite / Temperaturgrenze / Limit temperatury / Teplotní limit / Όριο θερμοκρασίας / Temperatuurlimiet / Limita de temperatură / Teplotný limit / Sıcaklık limiti / Batas suhu / Had suhu / तापमान सीमा / حدود درجات الحرارة
⚠	Attention / Caution / Precaución / Attenzione / Cuidad / Vorsicht / Uwaga / Varování / Προσοχή / Let op / Avertisment / Pozor / Uyarı / Perhatian / Awas / सावधानी / تحذيرات
EC REP	Représentant autorisé dans la Communauté européenne / Authorized representative in the European Community / Representante autorizado en la Comunidad Europea / Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea / Representante autorizado na Comunidade Europeia / Bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaf / Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej / Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství / Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap / Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană / Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve / Avrupa Topluluğundaki yetkili temsilci / Perwakilan resmi di Komunitas Eropa / Wakil sah dalam Komuniti Eropah / युरोपेली समुदायका लागि आधिकारिक प्रतिनिधि / الممثل المعتمد في المجموعة الأوروبية
RxOnly	Attention: La Loi Fédérale Américaine limite la vente de ce dispositif par un dentiste ou des professionnels ou sur l'ordre de ceux-ci. / Caution: U.S.Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist or professionals. / Precaución: La ley federal de EE.UU. restringe la venta de este aparato exclusivamente a dentistas o profesionales o por orden de éstos. / Attenzione: La legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a o su prescrizione di dentisti o professionisti. / Cuidado: a lei federal dos EUA restringe este aparelho de ser vendido por ou por ordem de um dentista ou profissionais. / Vorsicht: Laut Bundesgesetz ist dieses Gerät verschreibungspflichtig und darf nur von einem Zahnarzt oder auf dessen Anordnung hin verkauft werden. / Uwaga: Prawo federalne Stanów Zjednoczonych ogranicza sprzedaż tego urządzenia przez lub na zlecenie dentysty lub profesjonalisty. / Varování: Federální zákon USA omezuje prodej tohoto přístroje na prodej zubním lékařem nebo odborníky nebo na jejich objednávku. / Προσοχή: Ο ομοσπονδιακός νόμος των ΗΠΑ περιορίζει την πώληση αυτού του τεχνολογικού προϊόντος από ή κατόπιν παραγγελίας οδοντιάτρου ή επαγγελματιών / Let op: Volgens de federale wetgeving van de VS mag dit apparaat alleen worden verkocht door of op voorschrift van een tandarts of beroepsbeoefenaar. / Avertisment: Legea federală din S.U.A. restricționează acest dispozitiv la vânzarea de către sau la ordinul unui stomatolog sau al unor profesioniști. / Previdnost: Zvezni zakon ZDA omejuje prodajo te naprave na zobozdravnika ali na njegovo naročilo. / Uyarı: ABD Federal Yasaları, bu ürünün bir diş hekimi veya profesyoneller tarafından veya bunların siparişiyle satılmasına izin vermektedir. / Perhatian: Hukum Federal AS membatasi penjualan perangkat ini oleh atau atas perintah dokter gigi atau profesional. / Awas: Undang-undang Persekutuan A.S. mengehadkan peranti ini untuk dijual dengan atau atas arahan seorang doktor atau professional pergigian. / सावधानी: अमेरिकी संघीय कानुनले यो उपकरणलाई दन्त विशेषज्ञ वा पेसाकर्मीको आदेशमा बिक्री गर्न प्रतिबन्ध लगाएको छ । / تحذير: القانون الفيدرالي الأمريكي يقيد بيع هذا الجهاز على أو إلى العاملين بمجال طب الأسنان. /
🌐	Importateur / Importer / Importador / Importatore / Importador / Importeur / Importer / Dovozce / Εισαγωγέας / Importeur / Importator / Dovozca / İthalatçı / Pelapor / Pengimport / आयातकर्ता / المستورد
REF	Référence / Reference / Referencia / Riferimento / Referência / Referenz / Odniesienie / Odkaz / Αναφορά / Referentie / Referință / Odkaz / Referans / Referensi / Rujukan / सन्दर्भ / مرجع

CE
1639

🌐
Itena Clinical
Central Parc, Bat B,
97 Allée de la Louve,
93420 Villepinte, FRANCE

🏭
Rizhao HuGe Biomaterials Company, Ltd.
No.2 North Zhaoyang Road,
District of Donggang, Rizhao City,
Shandong Province, China 276800

EC REP
MedNet EC-REP GmbH
Borkstrasse 10,
48163 Muenster,
Germany

IND A - 02/2024

www.itena-clinical.com